

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:

Egész évre 170—L., félévre 95—L.
Egyes szám ára 4—L.
Külföldre egész évre 270—L.

FŐSZERKESZTŐ:

GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Strada Baron L. Pop (volt Brassai-utca)
5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

Ujévi ajándék.



Polgárok szónoka: Miniszter úr!
 Önök azzal az ígérettel foglalták el a kormányt, hogy rendezni fogják az ország gazdasági bajait. Lehetővé teszik, hogy a gazda el tudja adni terményeit, állatait s így pénzhez jutva, vásárlásával fölvirágoztassa az ipart és kereskedelmet. Ezt az ígéretet nem váltották be: helyzetünk ma rosszabb, mint valaha volt. Miniszter úr,

új év kezdetén meg szoktak emlékezni az ígéretekről és ajándékokat szoktak osztogatni. Önök nem szánják nekünk, elesett polgárságnak, valami értékes ajándékot?
Miniszter: De igen, adunk nektek újévi ajándéku egy szép könyvet. Ennek olyan érdekes a tartalma, hogy a hajatok égnek mered, mikor olvassátok!

Új évtíz küszöbén.

1930-al nemcsak új évet, hanem új évtizedet is kezdünk. Következnek a 30-as esztendői!

Az elmélkedés számára az új évtíz kilátásai mindenesetre kedvezőbb alapot nyújtanak, mint ha csak egy esztendő reménységeit és kilátásait kellene fontolgatnunk. Mert komoly és kevésbé komoly jóslások úgy hangzanak, hogy a következő egy esztendő nem hoz számunkra örvendetes javulásokat. A világhelyzet is tele van nyomasztó és aggasztó tünetekkel, benne az ország dolgai pedig nem a jólét és virágzás útján emelkednek föl, hanem lejtőn csúsznak alá ismeretlen mélységek és szakadékok veszedelmei felé.

Egy esztendő szűk mesgyéjén túl kell tehát tekintenünk, hogy vigasztalóbb helyzetképet rajzolhassunk a jövődőről.

Amit a beköszöntő új év nem ad meg, talán megadja a kezdődő évtíz, a 30-as évek sorozata!

Nincsenek túlságosan nagy kívánságaink. A kisebbségi állapotban eltöltött tíz esztendő leszoktatott nagy remények táplálásáról, jobban mondva, hozzá szoktatott a csalódásokhoz, veszteségekhez, bántalmakhoz. Hány ígértben csalódtunk, hány ősi intézményünket semmisítették meg ellenséges dühök és fondorlatok, hányszor gázoltak bele jogos érdekeinkbe, érzésünkbe, önérzetünkbe! Mint magyarság, mint faji összesség, igazán kálváriát jártunk az elviharzott tíz esztendő alatt.

De egyénenként is a megpróbáltatások súlyos keresztjeit hordoztuk. Ha már kisebbségi voltunkban szenvednünk kellett, bár foglalkozásunk, egyéni munkánk, gazdálkodásunk, iparunk, kereskedésünk hasznával vigasztalhattuk volna magunkat. Az elmut tíz esztendő azonban az egyénnek sem hozott gyarapodást vagy bár a tisztos, régi állapotban való megmaradás lehetőségét. Azok, akik politikailag minél rövidebb pórázon igyekeztek vezetni, gazdaságilag hozzá nem értően intézték sorsunkat. Mialatt egyesek a hatalom birtokában szédületes vagyonokat szereztek, addig a dolgozók, verejtékezők tömegei — faji különbség nélkül — a gazdasági válságoknak olyan pusztító forogtagába kerültek, amelyben csak feneketlen tudatlanság és rémítő lelkiismeretlenség juttathatta egy gazdag, természeti adományokkal megáldott ország népét.

Miután tehát egyebet amúgy sem szerezhettünk a közelmúltban: értékesítsük a jövődőre nézve legalább azokat a keserves tapasztalatokat, amiket bőven volt alkalmunk szerezni. S ezekből az új évtízre vonjuk le a legfőbb tanulságot: *csak magunkban bízhatunk!* Ez nem az jelenti, hogy ne várjuk és ne követeljük magunk számára a kormányzattól azt, ami polgári joggyanánt is, nemzetközi szerződések értelmében is megillet. De arra kell törekednünk, hogy mint szorongatott, elzárt sereg, külső segítség nélkül is meg tudjuk menteni magyarságunk fellegvárát. Az új évtíz legfőbb feladata számunkra, hogy erre a védelmi harcra összeszedjük, szervezzük, rendezzük erőinket. A politikai egység mellett, amelyről több alkalommal derekasan bizonyosságot tettünk, céltudatosan meg kell teremtsük a gazdasági és kulturális egység elő, hatómentő és építő szerveit.

És az egyén is vonja le az elmúlt évtíz tanulságait. Csak a józanság, takarékoság, okos előrelátás lehet az egyes ember és család megmentő horgonya a mostani viharos időkben.

Az előrelátáshoz pedig világismeret, gazdasági tudás, saját erőinknek, lehetőségeinknek ismerete szükséges. Éppen ezek a válságos idők mutatták meg nekünk, hogy a magyar ember nem annyit ér, amennyit a vagyona nyom a gazdasági mérlegen, hanem annyit, amennyit a lelke ér! A vagyont ezer haragos hullám ostromolja, talán el is seprí, de a becsületes jellemű és a tudás megfelelő színvonalán levő magyar lélek megmarad és új alapot vet magának a romokból.

Az új évtizedben tehát legyen fő gondunk a magunk és gyermekeink lelkére, áldozunk szívesen a lélek művelésére, iskolára, újságra, jó könyvre, mert ezek adják azt a kincset, ami a lopók el nem lophatnak és a viharok el nem seperhetnek.

Ezeknek magyar gondból és magyar szeretetből fakadt ajánlása után boldog új évtizedet kívánunk a 30-as évek küszöbén olvasóinknak!

KÜLFÖLD

Földrajzi tudatlanság. Tíz év-nél több ideje már, hogy a világháboru után a békeszerződések megkötötték. Így egyre jobban megismerjük azokat a körülményeket, amelyek közrejátszottak a békeszerződések megkötésénél. A vesztes hatalmak több alkalommal hangoztatták, hogy nemcsak a bosszúnak, hanem — a tudatlanságnak is jelentős része volt az új határok megvonásában. Most antant részről is beismerik ezt. A francia szenátus külügyi bizottságának elnöke: Reynold szenátor jelentette ki, hogy nem ismerték a földrajzot azok, akik Magyarország új határait megszabták s hogy Apponyi Albert grófnak a béketárgyaláson tett jóslatai nagyobb részben valóra váltak. Néhány évvel ezelőtt mindenki lehetetlennek tartott volna a nyertes oldalon ilyen nyilatkozatot. Az idő telése azonban — amint látszik — meghozza a józanabb belátást.

Az erélyes angol király. Anglia és Szovjetország között helyreállott a diplomáciai viszony. Ennek tudvalevőleg az a kezdete, hogy mindenik állam feje fogadja a másik állam nagykövetét. György angol király azonban kijelentette, hogy ő nem fogja fogadni az orosz nagykövetet, mert az olyan államot képvisel, amely az ő unokatestvérét (Miklós volt orosz cárt) kivégeztette. Így a szovjet diplomatája az angol trónörökösnek, a velszi hercegnek adta át megbízó levelét.

Nehéz idők Horvátországban. Szerbiában csak vaskézzel lehet a nyugalmat fentartani. Két-száznál több embert vetett börtönbe a szerb diktatura, köztük

Jellasics volt Radicspárti képviselőt is. Az a vád ellenük, hogy fel akarták robbantani azokat a vonatokat, amelyeken horvát tisztelgők utaztak volna Belgrádba, Sándor király ünneplésére. A kiadott hivatalos tudósítások szerint sok robbanószert és kész bombát találtak a letartóztatottaknál. Hogy valójában hogyan áll a dolog, annak végére járni ma nem lehet. De ha e hír így is igaz, amint közzétették, eléggé bizonyítja, milyen fokra hágott a horvátok elkeseredése.

Összeesküvés a belga király ellen. Január negyedikén lesz az olasz királyfi esküvője egyik belga király kisasszonnyal Rómában. Az olasz anarkisták már az eljegyzéskor merényletet kíséreltek meg a királyfi ellen, eredmény nélkül. Az esküvőre újabb merényletet terveztek a belga király és az olasz királyfi ellen. A vonatokat akarták felrobbantani. Az olasz rendőrség azonban felfedezte a tervet és letartóztatta az olasz összeesküvőket.

Újabb tüntetéseket várnak Jeruzsálemben. Jeruzsálemben hadilétszámú, felfegyverzett angol gyalogos század szállotta meg a város déli negyedeinek főbb pontjait. A déli kerületekben fegyveres rendőrjáratok cirkálnak. A rendőrörszemeket is mindenütt megkettőztették. Ezekre az intézkedésekre az szolgáltatott okot, hogy a környékről az arabok szokatlan nagy számban lepték el Jeruzsálemet, hogy az öngyilkossá lett iraki miniszterelnök emlékére rendezendő gyászünnepségeken résztvehessenek. A karhatalom az esetleges összeütközések megelőzésére vonult fel s biztosítja a rendet és az ünnepség zavartalan lefolyását.

Az olaszok támogatják Magyarországot. A háborus adóságok rendezését tárgyalta nemrégiben egy nemzetközi tanácskozás. A tárgyalások során, kiderült, hogy az antant hatalmak egy része újabb terhet akar rakni Magyarországra. A megnyomorított ország azonban megtagadta a fizetést. A kérdés újabb értekezlet elé kerül. A napokban az olasz kormány kiküldöttjei Budapesten jártak és alapos megbeszélést folytattak a magyar miniszterekkel a jóvátételi terhek ügyében. Olaszország, Magyarország és Bulgáriának közös megállapodások alapján fognak a legközelebbi tárgyalásokon résztvenni. Első sorban a kisantant követeléseivel szemben kell védekezniük. A kisantant államai Benes cseh külügyminiszter irányítása mellett akarják az olaszok és szövetségeseik ellen a harcot fölvenni. A legközelebbi tárgyaláson, amely Hágában fog lefolyni, Bethlen gróf magyar miniszterelnök is részt fog venni.

Utazás vizum nélkül. A magyar kormány tárgyal a német és az osztrák kormányokkal a vizum megszüntetéséről. Így a magyar állampolgárok ez évben már három országba utazhatnak vizum nélkül: Olaszországba, Németországba és Ausztriába. Bár nálunk kezdene ilyen tárgyalást a kormány.

Gróf Toloki Arvédnek

„NÖVÉNYEINK HASZNÁRÓL”

című s az összes termelt növényekről szóló 40 éves tanulmányait és kísérleteit tartalmazó műve megrendelhető a szerző címén Cluj-Kelozsvár, Calea Dorobanților (volt ex Honvéd-utca) 118. szám alatt.

Kedvezményes ára
előfizetőinknek 270 lej helyett
100 lej és a portókultség.

Mi legyen azokkal a magyarokkal, akiket a falu nem tud eltartani?

Az elmúlt nyáron egyik erdélyi író megállapította, hogy az erdélyi magyarság múltjával nagyon sokat foglalkoztak, de a jövőjével vajmi keveset. Most a mezőgazdasági munkák végeztével foglalkozzunk ezzel a megállapítással, hogy a téli hónapok alatt se maradjunk program nélkül.

A mi jövőnkét két tényező határozza meg: a politika és a gazdasági helyzetünk. Az előbbivel nem kívánok most foglalkozni, már csak azért sem, mivel nagyon rövid róla a véleményem: *maradjunk egy táborban!*

A gazdasági jövő megítéléséhez először is számot kell vetnünk a jelennel, hogy a bajok alapját megtaláljuk. A tulnyomó részben földműveléssel foglalkozó erdélyi magyarság sorsa természetesen elsősorban a földműveléstől illetőleg, annak hozamától függ. Itt pedig az utóbbi években megállapíthattuk, hogy a föld hozama nincs már arányban a földművesek munkájával, sem pedig az általuk fogyasztott ipari cikkek árával. Ezenfelül a közterhek (adók) is emelkednek, a föld nemcsak, hogy gyengébb megélhetést nyújt az eredeti lakosságnak, hanem a természetes népszaporulatot már nem képes eltartani s így az kénytelen apái földjéről elvándorolni és más megélhetési módot keresni.

De nehogy valakinek eszébe jusson e miatt a vérrel és könnyel áztatott ősi földet kárhoztatnia. A föld nem hibás, mert okszerűbb gazdálkodással nagyobb hasznót is hozna, jöllehet a népszaporulat egy része még így is kenyér nélkül maradna, amire bizonyosság a nálunknál műveltebb, okszerűbben gazdálkodó nyugati népek helyzete is, ahol az östermeléssel foglalkozó nép egy része éppúgy évről-évre más megélhetési alkalmat keresni *kénytelen, mintahogy azt nálunk tapasztaljuk.* A különbség csak abban van, hogy azok találnak is, sokszor még jobbat, mint amelyet elhagytak.

Aki azonban nálunk kénytelen elhagyni szülőföldjét, hová mehet? Ha itt-ott talál is valamelyes megélhetést, de a magyar tömegből kiszakítva, támasz nélkül idegenek zsákmanya lesz és elszigeteltsége következtében nemzetileg is gyengül.

Ez ellen egyetlen orvosság van: itthon kell kenyeret adni azoknak, akik a földműve-

lésben fölöslegessé váltak. De hol? A kisipar helyzete is mindinkább rosszabbodik, ámbar a téren még sokat lehetne elhelyezni. Az erdélyi városokban kinálkozó alkalmi (cseléd) szolgálat nem elegendő. Nagyobb tömegek elhelyezése csakis a gyáriparban vagy bányászatban lehetséges. Ha tehát a Székelyföldön vagy annak közelében elegendő magyar vezetés alatt álló ipari üzem lenne, úgy az elvándorlás megszűnne s népünk boldogulása biztosítva lenne.

Az a kérdés mármost, hogy ennek keresztülviteléhez megvannak-e a szükséges előfeltételek? Egy gyárüzem felállításához, illetőleg fennmaradásához a következők szükségesek: szakismerettel bíró vezetők, nyersanyag, piac (vevőközönség) és tőkepénz.

Szakismerettel bíró vezetőket a magyar középosztály soraiban eleget lehetne találni, hiszen egy részük ma is kenyérkereset nélkül áll a kisebbségellenes politika következtében.

Nyersanyagot részben maga a mezőgazdaság szolgáltatna, miáltal annak a helyzete is javulna, részben pedig a Hargita kibányászatlan ércei és kővei adnának.

A piac megszerzése sem ütközne nagy nehézségekbe ebben az országban, ahol a lakosság számához képest aránylag még kevés nagyipari üzem van.

De mindez hiába való a szükséges *tőkepénz* nélkül. Már pedig egy-egy nagyobb vállalat megindításához sok pénz kell, amit a legnagyobb bankunk is nehezen tudna összehozni. Egy nehezen, de kettő könnyebben, három még könnyebben s ha ez sem elég, van több is, csak össze kell adni. A „Magyar Nép“ az 1929. évben kétszer is írta, hogyan lehetne egy nagyobb tőkét összehozni, az augusztusi 31-es és az októberi 42-es számában. Mindkét cikkirő megmutatta az utat, melyen haladnunk kell, most tőlünk függ, hogy elindulunk-e az „önsegély“ útján, avagy beérjük ezután is a panaszkodással?

Ha az előbbi határozzuk el, úgy a Magyar Párt gazdasági szakosztálya kezdje meg mielőbb a szervezés munkáját, mi pedig adjuk össze garasainkat.

(Románboksán, 1929. november.)

Csekme Tamás,

Az új évben szerezzünk a „Magyar Nép“-nek új előfizetőket!

Segítség!

Estély a csikszentamási tüzkárosultak javára.

Igen szépen sikerült estélyt rendezett nov. 25-én a *Tordaszentlászlói állami iskola Tanítótestülete és az Ifjúsági Egyesület* vegyeskara, a csikszentamási tüzkárosultak javára. A *vegyeskár Székely László* igazgató-karnagy vezetése mellett a műsor 4 pontját töltötte be, a már megszokott sikerrel és nagy tetszéssel adván elő énekszámaikat. *Dimény Ilona* áll. tanítónő az „*Otthon*”-ról olvasott fel igen érdekesen. *Madaras Endre* ref. lelkész a „*Tűzről*” tartott szívekhemarkoló és meghiát beszédet. *Bokor Irma* áll. tanítónő *Zajzon Béla*: „*A fogoly*” c. versét szavalta igen nagy sikerrel. *Tóth Berta* egyesületi tag *Altai Margit* „*A hamupipőke*” c. monológját adta elő igazi bakfis kedveséggel. Az áll. iskola 9 növendéke: *Kürthy E.* „*A büvös kard*” c. színdarabját adták elő rendkívül bájosan és sikerrel, megérdemlik, hogy neveiket felsoroljuk: *Kovács Erzsi, Bányai Erzsi, Kapsi Erzsi, György Sándor VII, Csáni L. Ferenc, Laczi Cs. Ferenc VI, Abrahám Szerénke, Baksai Margit II. és Debélyák Matild III.* osztályosok. A műsor utolsóelőtti pontja volt *Konez B.*: „*Az első kliens*” c. dialógja, melyet ifj. *Székely László* pt. főtiszt és *Pálffy Lajos* tanító adták elő nagy sikerrel, a közönség tapsai és nevetése között. Az utolsó számot *tánc* követte. Az estély 2300 lej tiszta jövedelmet hozott a tüzkárosultaknak, a melyet egyidejűleg beküldtünk a Magyar Nép szerkesztőségéhez.

A csikszentamási tüzkárosultak részére a kiadóhivatalunkhoz az alábbi összegek folytak be: *Csegezi* unitáriusok gyűjtése 2435, *Szabó Károly* Magyarremete 500, *Tejszövetkezet* Gagy 300, *Halász Antal Selénd* gyűjtése 2302, Ref. Nőszövetség gyűjtése *Radnótfája* 1300, Ref. Iskola növendékei *Radnótfája* 100, *Városfalva* község gyűjtése 1000, *Tordai Palkos Gyula* *Vajdaszentivány* 500, *Állami iskola tanítótestülete és ifj. egyesülete* *Tordaszentlászló* 2300, *Magyar Párt*

gyűjtése *Marosfelfalu* 3504, Ref. egyház perselyes gyűjtése *Sziner-váralja* 250, Ref. elemi iskola növendékeinek gyűjtése *Maroskeresztur* 516, *Kurpé Pál Sárköz* 100, Ref. Nőszövetség gyűjtése *Marosbogát* 369, Ref. egyházközség gyűjtése *Marosbogát* 4460, *Daczó Imre Mészke* 50, Ref. Nőszövetség gyűjtése *Aranyospolyán* 2810, *Kaszás Gyula Bágyon* 100, *Nőegylet Várocsfalva* 300, Ref. Nőszövetség *Érszöllős* 1000, összesen 24,196 lej.

Alább nyugtázzuk azon adományokat, amely összegek nem a kiadóhivatalunkhoz, hanem egyenesen Csikszenttamásra folytak be: *Mezőpetri községből*: *Bárt György, Bárt Lajos, Bárt Vencel, Korber György, Mátyás Antal, Merk János, Merly János, Merly Mátyás, Pfeiffer Jakab, Rimili István, Vierz István, Vonház Antal, Vonház József és Vonház Mátyás* gyűjtése 16,600 Lej. *Mezőpetri sváb* eredetű, de teljesen magyarrá lett község s hogy olyan gyönyörű eredményt értek el a gyűjtéssel, azt bizonyították be, hogy dacára a kiméltlen iskolapolitikának, amely őket ismét svábbbá akarja tenni,

hűségesen kitartanak magyarságuk mellett, mert segítségére siettek derék székely testvéreinknek.

További adományok: *Ifjúsági Egyesület Szentkatolna* 5240, Ref. Nőszövetség *Kovácszna* 5,000, *Korondy Árpád Kovácszna* 2 rend ruha, 2 pár csizma, *Pál Zsigmond Szabéd* 200 lej.

Ady László ref. lelkész gyűjtése, Székelyföldvár: 589.50 lej. *Tövisi József oldhujfalusi ref. lelkész gyűjtése*: 750 lej

Feldobolyi gyűjtés: 600 lej és 920 kg. gabona.

Homoródcsecsenyédi, szentjánosfalvi és homoródszentpáli unit. egyetek közös gyűjtése: 428 lej, 850 kg. gabona, 9 zsák, 62 ruhanezü. Ingyen szállította *Pap Máté Gábor* szentpáli birtokos.

Ref. Nőszövetség *Héjjasfalva* 2372 lej, Ref. Nőszövetség *Köródszentmárton* 1528 lej, Ref. *Dalárda Köródszentmárton* 250 lej, *Hangya* szövetkezet *Harasztos* 6500 lej, *Róm. kath. hitközeg Nyikómalomfalva* 960 lej, *Róm. kath. hitközeg Vizakna* 6609 lej, Ref. Nőszövetség *Sáromberke* 4700 lej, 36 drb. ruha, *Korond község* gyűjtése 1925 lej.

* HIREK *

ÜJESZTENDŐ ÖRÖMÉRE.

*Itt az új év, itt van újra,
Dalba kezd a lantom húrja,
S lelkem bár a múlt-év dálja,
Van reményem bőven:
Sandít rám a jó szerencse, —
Lesz rakás-pérez, krumpli, lenese
Ez új esztendőben.*

*Volna, lenne már akárhogy,
A hold akár nő, akár fogy,
Bútól össze csak számár rogy,
A bűm veszendőben,
Minden, minden jóra fordul,
Örömkönnym borba csordul
Ez új esztendőben.*

*A szerencse — látom én már —
Bandzsalt rám és nem tréfál,
A Boldogság szembe-sétál,
Itt is már cöltem...
Hátra, balsors! visszakozni!
Nem fogsz nekem bajt okozni
Ez új esztendőben.*

FÖLDES ZOLTÁN.

Teljesítjük a megrendelők kívánságát. *Genováva és János* vitéz történetének megrendelői közül igen sokan arra kértek, hogy olvasmány-mellékletünket lehetőleg ne folytassuk, hanem egy kötetben küldjük szét. Mi ennek a kérésnek a teljesítését attól tettük függővé, hogy vajjon jelentkeznek-e annyian, hogy a könyvek befűzésének és külön postai szétküldésének költségeit vállalhassuk. Örömmel jelentjük, hogy a megrendelések máris elérték azt a számot, amely lehetővé teszi a fenti kérés teljesítését. Ehhez képest azt tervezzük, hogy *Genováva* történetét január közepe táján, *János* vitézt február elején fogjuk szétküldeni. Így a megrendelőknek egész télen lesz élvezetes olvasmányuk. Azt

mégis tudnunk kell, hogy vég-eredményben hány példányt nyomassunk s azért tisztelettel kérjük olvasóinkat, hogy a kiküldött utalványokon az 50 lejt mihamarább sziveskedjenek beküldeni.

Hogyan képzelik Székelykeresztúron az állami tanítóképző intézetben a magyar-román békés együttműködést? Ismeretes, hogy a szintiszta székelylakosságú Székelykeresztúron az állami elemi iskolában a magyar tagozatot megszüntették s az oktatás nyelvét románná változtatták át. A növendékek 85 százaléka is már Regátból áthozott növendékekből áll, akkor, amidőn, még az 1924—925 iskolai évben a növendékek 100 százalékban magyarok voltak s így az oktatás nyelve is magyar volt. A regáti növendékek behozatalával a tanári kar is regáti tanárokkal bővült ki s különösen az utóbbiak közül igen sokan még diploma nélküliek s az intézetben, mint felügyelők vannak alkalmazásban. Az egész város lakosságát és a helyi viszonylatban a magyarsággal jó együttérzésben élni akaró románságot is megbőtránkozta az eddig még soha nem észlelt gyűlölet megnyilvánítása, amikor a tanítóképző intézetben az állami iskola szegény tanulói számára rendezett gyermekelőadáson a műsor magyar énekszámait a tanítóképző intézet növendékei kifütyülték és az előadást megzavarták. Nem akadt a tanári karban a román tanárok közül senki, aki a jelenleg az intézettől távollevő és megértő szellemet képviselő igazgató helyett a tanuló ifjúságot rendre és a zavargókat kiutasítani akarta, avagy tudta volna. Felhívjuk a román vezetőkörök fi-

gyelmét arra, hogy a jövőben az ilyen sajnálatos kilengéseket akadályozzák meg, mert ma-holnap már a fejbeverések és ablakbetörések következnek ezen intézet növendékei részéről, holott itt képezik ki ama tanítókat, akik a mi magyar nyelvű állami iskoláinkban a jövőben tanítani fognak. Szomorú sors várhat a mi gyermekeinkre, ha ilyen szellemű tanítótság fogja őket oktatni.

Megdrágult a posta! Január 1-étől kezdve az összes postai küldeményeknél megszűnt a segélybélyegek használata. Ezután a levelek díja a következő lesz: Helyben 4, máshová szóló levélnek 6 lej a portója 20 grammig. Ezen sulyon felül minden további 20 gr. díja mint eddig is 2 lej. Levelezőlap díja belföldre 2 lej, külföldre 4.50 lej. A külföldi küldemények díja változatlan marad, vagyis Magyarországra, Jugoszláviába, Csehországba 7.50, más külföldi országokba 10 lej. Egyéb díjak is változatlanok.

Szegedi halász szerenéséje. Bitó János szegedi halász 103 kilós harcsát fogott a Tiszában. Hasonló nagyságú halat 30 éve nem fogtak Szegeden. A nagy halat Budapestre szállították eladás végett.

Aki másnak vermet ás, maga esik bele. Bonyha községben eleven valósággá lett az az elméleti igazság, hogy aki másnak vermet ás, maga esik bele. Nagy Sándor gazdálkodó és felesége elmentek a hetivásárra. Amikor onnan hazatértek, legnagyobb meglepetésükre ott látták a szobájukban a komájukat, aki élettelenül lógott a gerendáról alácsüngő kötélben. Megdöbbenve fordultak vissza és szaladtak a csendőrségre, hogy a szomorú esetet bejelentésük. A csendőrök kiszálltak

Nagy Sándor házához, hogy megvizsgálják a koma halálának körülményeit. Ekkor került elő Nagy 5 éves fiacskája, akit a szülők házat őrizni hagytak otthon arra az időre, amíg maguk a hetivásárban szétnéznek. A gyermek eléjük szaladt és panaszkodni kezdett: „Keresztapám azt ígérte, hogy megtanít hintázni. Már régen hintázik s nem akar leszállani!” A kis gyermek szavaira rövidesen kiderült, hogy a koma Nagyék távozása után belopódzott a házba s az iránt érdeklődött, hogy hol tartják a pénzt. A fiucska elmondta, hogy ő bizony a ládafiára mutatott. Nagyék csakugyan otthon tartották pénzcsekjüket. A fiucska keresztapja ezután azt indítványozta, hogy hintázzanak. Kötetlet kötött a gerendából kiálló szegre, a kötélre hurkot vetett és a kötélbe beledugta a saját nyakát. Meg akarta tanítani a kis keresztfiát a hintázásra. A szék azonban, melyre felállt, kiszaladt a lába alól és ő maga ott maradt a kötélben iszonyatosan vergődve. A fiucskának szerfölött tetszett a hintázási játék és alig várta, hogy a keresztapja már őt is a hintához engedje. Azt ugyan várhatta. A keresztapja, aki ki akarta fosztani az apja ládáját, furfangjának lett halálos áldozata.

Szabadságos katona tűzhalála. Boga Árpád fülei lakós katonai szabadságát töltötte otthon. Ez idő alatt egy reggel lovaival az erdőre ment fáért. Tüzet rakott az erdőben, valószínűleg elaludt és nem vette észre, hogy a lángok tovább terjedtek s ruháiba is belekapnak. Arca s az egyik karja annyira összeéggett, hogy seibe belehalt. Ugy találták meg a szenes facsutkók mellett.

Merényletek a vasut ellen. A román vasutak ellen az utóbbi napokban több merényletet követtek el. Ploesti mellett a sineket fűrészelték el, Segesvár és Kőhalom között pedig bombát helyeztek a vasuti sinekre. A merényleteket valószínűleg rablási szándékból követték el.

Román ujság vélekedése Magyarországi békekezeletre törekvéséről. A „Patria“ c. kolozsvári román ujságban a román nemzeti párt egyik vezető embere, Tilea képviselő arról írt, hogy Magyarország a békeszerződések megváltoztatására irányuló működésével milyen nagy eredményeket ért el. Tilea képviselő hangsúlyozza cikkében, hogy a magyarok nem azok megnyerésére törekszenek, akik vezető szerepeket játszanak az államok kormányzásában és így tulajdonképpen részük volt a jelenlegi helyzet kialakításában. „Ez a mozgalom elsősorban annak a nemzedéknek a megnyerésére törekszik, amely ma még az egyetem padjaiban dolgozik, de nemsokára a nyugati államok vezetőszerpepeihez jut.“ Azt, hogy a magyaroknak mindinkább sikerül a nyugati ifjúságot meghódítani, számtalan példával lehet bizonyítani.“ Tilea megemlíti, hogy egy francia diák, aki a kisantant legnagyobb barátja volt egyideig, Magyarországon tett látogatása után tanárjának bevallotta, hogy a kisantant fennállásának jogosultságát kezdi kétségbe vonni, s azon az uton van, hogy legnagyobb harcosává váljon az évezredek magyar határok visszaállítására irányuló törekvéseknek. „Az olasz diákok — sajnos — a legelkeseredettebb ellenségeink“ — írja Tilea. — „Magukéva teszik a magyar érveléseket, hogy mi egy degenerált nép vagyunk s

semmben sem veszünk részt. Az angol diákok pedig általában azt hangoztatják, hogy Románia a békeszerződések segítségével többet kapott, mint a mennyit várt, tehát mint a mennyit megérdemelt.“ A cikk írója eme példák felsorolása után a katonai fegyverkezés mellett a szellemi hadsereg felállítását is szükségesnek tartja, hogy ez a hadsereg megvédje Romániát Magyarország külföldi propagandájától.

Gyermekeink érdekében. Gyermekeink oktatása egyéb ezer nehéz gondunk-terhünk között legfontosabb és legsúlyosabb kötelességünk. Kétszeres fontossággal bír ma gyermekeink nevelése, miután az iskolák tanterve anyanyelvünk szempontjából sok kívánnivalót hagy hátra. Ezért hívjuk fel olvasóink figyelmét ismételtelen olyan könyvekre, melyek a szülők, nevelők, tanítók munkáját nemcsak megkönnyítik, hanem élvezetessé is teszik. A mese minden időben nagy segédeszköz volt mindenkinek kezében, aki gyermekek nevelésével foglalkozott. Ezt a célt kívánja szolgálni László Marcella: Nótás Zsuzska című meséskönyve is, mely a Minerva R. T. kiadásában jelent meg, megrendelhető a Magyar Nép útján is, mely esetben ára 60.— lej. Bolti ára 80.— lej. Ugyancsak hathatós segédeszköze tanítóink és nevelőinknek Csürös Emilia: Gyermekszindarabok és köszöntők című könyve is, mely kilenc szindarabot és huszonhat köszöntő verset tartalmaz. Ára a Magyar Nép útján történt rendelésnél 60.— lej, bolti ára 80.— lej.

Gazdák, szervezkedjétek!

Uj könyv.

A jóság jutalma. Ezzel a címmel egy kedves, meséskönyv jelent meg épen karácsonyra a kolozsvári „Minerva“ könyvkiadóvállalatnál. A csinos, izléses, képekkel is gazdagított meséskönyv szerzője Gál Lajosné, a jelestollu írónő, ki-nek neve nem ismeretlen, sőt igen kedves ismerősünk a gyermekmese-irodalom terén, mert már sok kedves meséje jelent meg az erdélyi lapokban. Ebben a könyvében is jobbnáljobb olyan meséit adta ki, melyek a gyermekek szívét jóra buzdítják, lelkét nemesítik, jellemét az igaz ösvényre vezérlik, ahol a jóság jutalma el nem maradhat. A könyvet művészi-leg illusztrálta, több kedves képpel látta el Szohátzy-né Pálffy Erzsébet iparművésznő. A könyv ára mindössze csak 80 lej. Kapható Kolozsvárt a „Minerva“ könyvkiadó cégnél, megrendelhető a „Magyar Nép“ kiadóhivatala útján.

Minden román állampolgárnak elsörendü érdeke, hogy ismerje az új közigazgatási törvényt, amelynek hű magyar fordítása, magyarázata Paál Árpád szenátor kitűnő munkája. Kapható minden könyvkereskedésben. Ára 80 leu. Minerva Cluj-Kolozsvár, Regina Maria (Deák Ferenc-u.) 1. sz.

PIAC

Gabona-árak Székegyvárosban.

Buza 100—115, rozs 80—85, árpa 60—65, zab 35—40, kukorica 60—66, krumpli 14—18 lej 20 literes vékánként.

Gabonaárak Aradon.

Buza 450, árpa 300—340, kukorica 300—320, zab 300 lej mázsánként.

MEZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



„Gazdák szervezkedjétek!”

— Válaszul a felhívásokra. —

A Magyar Népből többször olvastam „gazdák szervezkedjétek” című cikkeket, amelyekben az írók előnkbe tárják a szervezkedés előnyét és hátrányát, többször a szervezés módját is. A cikkek valójában festnek és teljesen össze vágnak az én gondolatommal is, mi arra késztet, hogy erre vonatkozólag véleményemet én is megírjam.

Gazdasági helyzetünk el van merülve. Annak nehézségeit érezve csak jajgatni és panaszkodni tudunk mi egyszerű falusi gazdák, ellenére annak, hogy újabb és újabb buzdításokat kapunk, amikből kiérzik, hogy sorsunkat az írók lelkükön viselik. És mégis hatástalanul fognak e jóakaratu cikkek eltűnni.

Én úgy képzelem a gazdasági írók figyelemztetéseit, mint világító fáklyákat a sötétben, amiket néha-néha felemelnek a vészes tengeren uszók elé, hogy lássuk az örvényt és evezzünk a part felé; mert ha nem, elveszünk. De még mindig hiányzik a fáklyák mellett „egy mentő kötél”, mibe belekapaszkodhatnánk.

Az én nézetem szerint a szervezést nem itt kellene először tudatlan kiscgazdák közt kezdeni, hanem tudásban magasabb körökben, hol szintén gazdálkodással is foglalkoznak és meg van a szakképzettségük nemcsak a gazdaság terén, hanem a szervezéssel járó és törvényeket értő jogi tudásban is, mert ezen magasabb körök is kell, hogy érezzék a gazdasági élet vergődését és maholnap esődbejutását. Kétségen kívül áll az, hogy a Magyar Népből az ő híveiért annyit tesz, hogy meghálálni sem lehet, csak az a sajnos, hogy mi, összes kiscgazdák miért nem értjük meg a szervezkedés magasabb eszméit, hisz világosan rámutat, hogy egy „pár eszma nehezebb, mint két mázsa buza”, ezt már a valóságban látjuk, nem pedig írásban. Valóságban látjuk azt is, hogy mindenféle ipari cikknek egyenlő minőségűnek k. b. egyenlő ára is van, ha más és más üzletekben keressük is. De viszont, ha én egy véka búzát árulok 110 leuért, a vevő

elmegy a másik gazdatársamhoz és ott megveszi 90 leuért, mert azt mondja az illető, muszáj volt oda adnom, mert szükségem volt a pénzre. Itt a hátrány, hogy mi nem vagyunk megszervezve és nem értünk egyet.

Hogy gazdakört alakítsunk, az még mindig nem elég a jelen állapotok szerint. 1928-ban a székelyudvarhelyi gazdasági egyesület felhívása alapján lelkészünk elnöke alatt Bencédben megalakítottuk a gazdakört. A szervezésre, mint rábeszélő taggyűjtőt, engem kértek fel. A munka elég szép eredménnyel is járt kicsiny községünkhöz mérten, megválasztottuk a tisztikart, tagsági díjat befizettük és vártuk a további intézkedést. De valószínű, hogy más községekben nem sikerült a szervezés és így a miénk is dugába dőlt.

Bár a szervezés útján annyit érthetünk volna el, hogy miután tejsarnokunk is van, a vajértékesítést egy központba hozhattuk volna össze és a központ kikereste volna a legjobb árakat, így minden csarnok egyenlő árt kapott volna árujáért. Így egyik-másik nyereszkeskedő veszi meg úgy, ahogy akarja.

Mindezek után kérdelem: szervezkedjünk, de hogyan? Itt valakiknek szaktudással, vasakarattal és önzetlenül kellene a dolog élére állani, mert reményem az, ha ma csak 10%-a is érti meg e nemes eszmét, de egy kis siker után már holnap 50%-a fogja megérteni és így tovább. De olyan célt kell kitűzni, amit meg is lehet csinálni. Minden esetre nemcsak utat mutatni, hanem cselekedni kell! (Bencéd.) Izsák Domokos, kiscgazda.

*

Szerkesztő megjegyzése: Cikkiró súlyos bajra tapint rá! Mit ér a szervezet, ha a szervezők nem adnak tennivalót számára? Azok a szervezők, amelyeket nem foglalkoztatunk, végül is elsatnyulnak. Egyébiránt a tennivalókat a helyi vezetőknek is keresniük kell. Kis feladatok megoldásán kell kezdeni, a nagyokra így több tudást és tapasztalatot lehet majd fordítani. Csak azt nem szabad engedni, hogy a már meggyújtott tüz elaludjék!

MULATTATO

A VERÉB.

Írta: Móra Ferenc.

Havas eső veri,
Fagyos szél cibálja,
Fel-felborzolódik
Tépett tollruhája.
Éhesen didereg
Jeges tetők felett —
Szánjátok, gyerekek,
Szegény kis verebetti!

Ha szórtok a hóra
Morzsát, magot neki,
Parányt kis szívét
'Az öröm megtelt.
Tündöklő kis szeme
Oly hálásan nevet —
Szeressétek szegény
Bohó kis verebetti!

Déli verőfénybe
Ő is elmehetne,
Terített asztalnál
Ő is telelhetne.
De inkább nyomorog
Itt, ahol született —
Példának vegyétek
Szegény kis verebetti!

Képek Genovéva történetéhez.



Genovéva és kis fia a vadonban madárfészket találnak.

Előző számainkban magyaroztatást kívántuk adni, hogy az ideai télre miért választottuk olvasmányul a Magyar Nép hívei számára *Genovéva* történetét. Ősidők óta olvassák ezt a történetet a művelt nemzetek fiai és leányai, magyar nyelven is sokszor kinyomtatták, közreadták. Azt akarjuk, hogy a mostani nemzedék se feledkezzen meg Genovéva alakjáról és ezzel a napnyugati történettel kapcsolódják lélekben napnyugati művelt népeihez.

Még csak azt akarjuk a történet szépségének jellemzésére elmondani, hogy nemcsak az írók, hanem a festők és szobrászok is sokszor



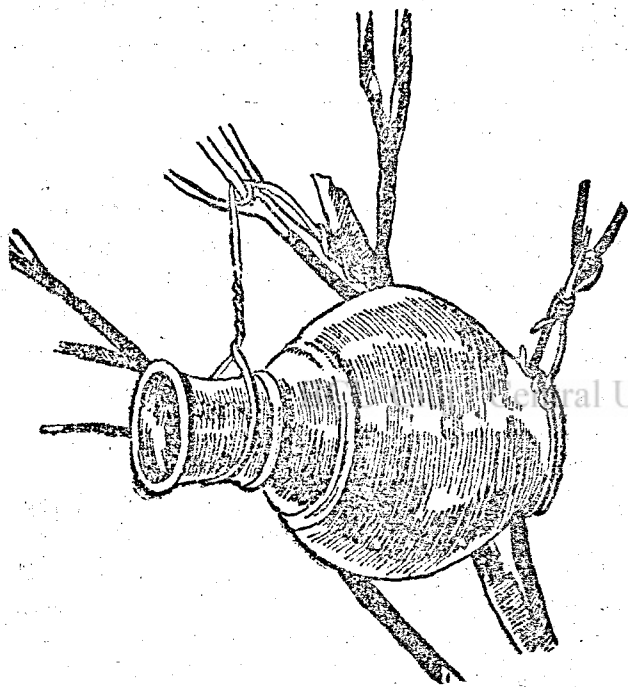
Goló bevallja bűnét Zigfrid grófnak.

földolgozták Genovéva történetének megkapó jeleneteit. Páris városának legszebb és leghiresebb műemlékei között is ott szerepelnek a Genovéva történetéről készült festmények és szobrok.

Mi is azon voltunk, hogy a magunk Genovéva történetét szép rajzokkal is felékesítsük. Szopos Sándort, a legkiválóbb erdélyi magyar művészt nyertük meg arra, hogy Genovéva könyvünkhez rajzokat készítsen. Az ő szépséges rajzai közül bemutatjuk a történet két jelenetének művészi ábrázolását.

A madárvédő korsóról.

A téli hónapok beálltakor az a teendő háramlik a gyümölcskert tulajdonosokra, hogy a hasznos madaraink védelméről gondoskodjanak. A nálunk telelő madarak közül különösen a *cinkék* azok, amelyek a mi védelmünket megérdemlik és a melyek a tél zord időszakában reá is szorulnak a mi védelmünkre. A cinkék, ezek a vidám, élénk madárcák mint buzgó rovarpusztítók véghetetlen nagy segítségünkre vannak a kártékony hernyók, bogarak, tetvek és egyéb kerti kártevők elpusztítása által. Miután a cinkék a telet is nálunk töltik, azért télen sok hernyó-



fészket, bogárpétét, tetütelepet pusztítanak el a fákon. De a nagy hidegben, kivált a nagy hó idején, sokszor válságba jutnak ezen hasznos szövetségeseink, mert részint a nagy hideg, másrészt a eleséghiány elpusztítja őket. Ezért nagyon helyes, ha ezen kis madárcák védelméről gondoskodunk. Egyrészt menedékökről gondoskodunk, hogy a tél zord hidege elől védelmet találhassanak, másrészt nagy hó és fagy idején az etetésökről is gondoskodunk. A védelem megadására szolgálnak a fészkelő odúk, amelyeket külföldön készítenek és nagy számban a fákra kiakasztanak. Ilyen fészkek odukat kalányfából szokás kifaragni, miáltal a cinkék természetes fészkelő helyeit utánozzák, mert tudvalevő dolog, hogy a cinkék rendszeren odvas fákban fészkelnek. Ezen — külföldön nagyon elterjedt — fészkek odukon kívül, fölhívom a kerttulajdonosok figyelmét egy *hazai találmányra*,

amely támogatásra érdemes. *Csoma Lajos* hidal-mási földbirtokos ugynevezett *fészkelő korsót* eszelte ki, amely a cinkék téli védelme és nyári fészkelése körül nagyon jól bevált. Ezt a fészkelő korsót mellékelt képünkön mutatjuk be.

Ez a korsó 21 cm. hosszú, nyílása $4\frac{1}{2}$ cm. átmérővel bír. Hogy ez a korsó fölakasztható legyen, drót van reá erősítve. A korsót a drót segítségével fölakasztjuk a kert fáira, de úgy, hogy a korsó vízszintesen lógjon a fán. Az ilyen korsó legjobban felel meg a cinkék védelmének és fészkelésének. Ha a korsóba egy kis szénát teszünk, megtalálja benne a madár a védelmet a tél zordsága ellen. Az üldöző ellenségek ellen is kitűnő menedéket talál a cinke ebben a korsóban, mert sem a macska, sem a ragadozó madár nem üldözheti, a mi nagyon fontos dolog, mert nagyon sokszor látjuk, hogy a macska kirabolja a természetes helyen, odvas fába elhelyezett cinkefészket.

A fészkelő korsót nem szabad igen magasan kiakasztani, mert a cinke nem fészkel magasan. Legcélszerűbb az $1\frac{1}{2}$ vagy 2 méternyi magasság. Azonkívül tanácsos a fészkelő korsót sűrű helyre, bokrok között kiakasztani, hogy némi fedezéket találjon a madár. Még a fából készült fészkekoduba, kivált ha azok magasan vannak kiakasztva, igen sokszor verebek fészkelnek, a kerttulajdonos nagy bosszúságára, addig a helyesen kiakasztott fészkelő korsóba nem telep-szik be a veréb, mert a veréb nem szereti az olyan mozgó-ingó fészket, amilyen a függő korsó. Ilyen fészkelő korsót akármelyik fazekas el tud készíteni. A *Csoma ur fazekasa Hidalmáson* (Hida) 10 leuért szállítja az ilyen korsókat.

Közeledvén a zord idő, most kell arról gondoskodni, hogy cinkéink védelmet találjanak. Ha télen fölkeresik a fészkelő korsót, azt megszokják és tavasszal abban költenek, a mi a kerttulajdonosra nagyon fontos, mert minél több fiókat költ a cinke, annál több bogárságot pusztít el a kertben.

Dr. Páter Béla.

Ki az erősebb?

Egyszer a bolha utközben találkozott a hangyával és összeveszték.

— Szerencsétlen teremtés, — mondá a hangya — te vagy a földkerekség leggyengébb élő-lénye. Én, bármily kicsike is vagyok termetre, nálamnál tiszerte nagyobb terhet is elcipelek. Tekintve testem kicsiségét és annak erejét, én vagyok a legerősebb állat a földön.

— Hej, nagy szájhösi! — kiáltá a pók, amely egy lehajló ágon szövögette hálóját. — Én vagyok a legerősebb, mert nálamnál ügyesebb csapdát egyiketek sem tud fölállítani. Az én hálómban egész nemzetséged halálát lelheti.

— Elég a fecsegésből, — csiripeli a veréb idegesen hallgatván a veszekedést — csőrömmel eggy ütésem elég, hogy összetörjön benneteket.

Ebben a pillanatban repült arra a solyom és hallván a veréb csiripelését, gunyosan huzta félre csőrét.

— Ki az a szemtelen, aki csőrénél erejével dicsekedik? Én vagyok a legerősebb és közelemben reszket az egész madár-nemzetség.

— Hazugság! — kiáltá a sas nagy szárnyait csattogatva. — Én vagyok a legerősebb. Én uralkodom a levegőben és a földön. Az ég magasságából váratlanul csapok le a földre és erős karmaimból nem menekszik el senki.

Ekkor az oroszlan rémitő ordítással közübük veti magát és dühtől reszketve bögi:

— Ki merészel szembeállani az én haragommal? Te sas, emelkedj minél magasabba a le-

vegőben és reszkes vad ordításom hallatára. Én vagyok az állatok királya. Én vagyok a legerősebb.

— Nem igaz, mert én! — mormogja az elefánt és gunyolódva kondorgatja ormányát. — Engem senki sem tud kimozdítani a helyemből és a te éles fogaid, oroszlan barátom, csak csiklandoznak, amikor te teljes erődből harapsz. Én vagyok a legerősebb állat a földön.

— Megálljatok! — szóla az ember, aki történetesen éppen arra járt. — Egyiketeknek sincsen igaza, ahányan csak itten vagytok. Mindeniketeknek meg van a maga ereje, de egyiketeknek sincsen egy parányi esze. Ahelyett, hogy veszekedtek, jobban tennétek, ha mindnyájan a dolgotok után néznétek és munkátokkal mutanátok meg, hogy melyik az erősebb.

Igy szólván az ember elment a maga dolgára. Elképedve maradtak ott az állatok, csak a majom kacagott jóízűleg egy fa tetején farkánál fogva ide-oda himbálódzván és gunyolódva kiabálta a szótlanul állókhoz: Ész, ész!

B. I.

Apróságok * Adomák

Egy kis egér felozlatta az asszonyok politikai népgyűlését. A legutóbbi angol választások alkalmával történt, hogy az egyik párt képviselőjelöltje egy, legnagyobb részt asszonyokból és leányokból állott népgyűlésen beszédet mondott. Szonoklata közben egy kis egér került a terembe s ijedten futkosott ide-oda a közönség között. A „bátor“ hölgyek erre

idegesen fészkelődni, majd sikoltozni kezdtek. A képviselőnő is észrevette az egeret s öntudatosan szolt a rémüldöző hallgatóságához: „Én már régen látom az egeret, mégis nyugodt vagyok. Önök se féljenek, nem lesz semmi baj.“ A bátorító szavak azonban mit sem használtak, mert az izgalom a hölgyválasztók sorában oly nagyfokú lett, hogy a szonoknő nem folytathatta tovább beszédét. A gyűlést fel kellett oszlatni.

A házasság hatása.

Az utcasarkon ülő koldust megszólítja egy ur:

— Hiszen tegnapelőtt maga még vak volt?

— Igen, de tegnap megnősültem és mára kinyílt a szemem.

Jó ügynök.

— Mivel tudja bizonyítani, hogy jó ügynök?

— Egy lábnélküli rokkantnak eladtam egy doboz tyukszemirtő szert.

Mărășești S. A. R. pentru Industrie Chimice București

A tavaszi vetésekhez 16—18%-os fosz-forsavtartalmu vízben és citratban oldható

Szuperfoszfát-ot ajánl.

Oszi vetésekhez fejtrágyának könnyen oldhatóságánál fogva a legalkalmasabb trágya. A nitrogén és káli pótlására használjunk 19—20%-os mésznitrogént, 40—42%-os kálisót.

Érdeklődőknek utbaigazítást, nyomtatványokat készséggel ad a cég:

Bucurest

Brasov—Brassó

Cluj—Kolozsvár

I. Calea Victoriei 29 sz.

II. Str. Gare (Vasut-u.) 70 sz.

Str. Avram J. (Petőfi-u.) 3 sz.

vagy a „Magyar Nép“ kiadóhivatala Cluj—Kolozsvár Str. Baron L. Pop (Brassai-utca) 5. sz.

Művelődési mozgalmak

MÜKEDVELŐI ELŐADÁS GYERGYOUJFALUN. A gyermekújfalui római katolikus Legény Egyesület műkedvelői csapata Győri Vilmos „Nótás Kata” című népszínházi műveiben mutatkozott be. A darab előadása a várakozást jóval felülmulatta, mivel az összes szereplők mindannyian a falusi leányok és legények sorából kerültek ki. Hosszu volna az egyes szereplők játékának méltatása, azonban tartozunk annak megállapításával, hogy egytől-egyig derekasan megállották helyüket. Az eredményt fokozta az izléses és villannyal világított színpad, melynek megfestése a Legény-egyesület egyik tagját dícséri. A fényszóróval elővarázsolt bájos holdas est a valóság érzetét keltette fel a szemlélőben. Az előadás után tánc következett, melynek vége a késő reggeli órákba nyúlt.

JÓTÉKONYCÉLU MŰSOROS ELŐADÁS ÉRSZÖLLŐSÖN. Az érszöllősi ref. Nőszövetség műsoros bált rendezett a csikszenttamási tüzkarosultak felségélyezésére. Színre kerültek: „Valami hibája van”. Előadók: Szabó Baba, Bódizs Kálmán, Kun László, Kun Mariska. „A pulyka”. Előadták: Barkász Emma, Erdei Rózsi, Szarvadi Irénke, Horváth Kálmán, Erdei Géza. „Jön a völgyégy” című monológot előadta Kun Pirike. „Forog vagy nem forog”. Előadták: Csokmai Vilma, Bódizs Kálmán, Csokmai Géza és Kovács Károlyné. S végül Gyallay Domokosnak a „Futó vendégek” című kacagtató vígjátéka fejezte be az előadást, amelyben Pápai Balázs, Horváth Kálmán, Erdei Józsi, Kovács Károly, Csokmai Géza, Botos Zsiga és Bogdán Kari szerepeltek. Előadás után reggelig tartó tánc következett. A betanítás nehéz s fáradtságos munkájáért köszönetet és hálát érdemel Dózsa Piroska tanítónő, a szereplők pedig dícséretet a sikerült előadásért. A tiszta jövedelmet a Nőszövetség beküldte a „Magyar Nép”-nek, hogy eljuttassa a csikszenttamásiaknak.

SZINIELŐADÁS SZUCSAGON. A szucsági fiatalok *Téglás* Emil tanító vezetése mellett jól sikerült műkedvelői előadást rendezett. Előadták: „Zsuzsi”, „A kutya”, „A nagy csomag”, „A leánykérő”, „Az asszony hangja”, című egy felvonásos szindarabokat. A szereplők mindannyian kitűnően játszották szerepeiket. A szucsági református dalárda *Szaj* Zsigmond elnök vezetése mellett ez alkalommal is megmutatta, hogy minden alkalmat megragad a magyar kultúra előbbrevitelére.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorulnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, főkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lej, könnyebbség okáért bélyegben, mert ennek költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is küldendő. Csakis azon levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lej is csatolva van.

Lesóványodott, erőtlen, vérszegény, tüdőbajos betegek részére áldás a Grasin erőtápszer. Lapunk hátlapján levő hirdetésünkre felhívjuk figyelmét.

K. L. Sajnos a kért adatok azoknak a kezében vannak, akiknek nem érdekük, hogy velünk közöljék. Mi megpróbáltuk utána járni a dolognak, de azzal utasítottak el, hogy ha egyszer besorozták és katonai szolgálatot teljesít, maradjon csak ott s ne türelmetlenkedjék. Jó volna azonban, ha magasabb támogatással kijárná, hogy fiát újra katonai orvosi vizsgálatnak vessék alá.

M. P. A községi adó nem követhető vissza az Ön által jelzett esetben. Ha nincs cégtábla, cégtáblaadót sem kell fizetni. Az építési törvény a Monitorul Oficial 1927 május 3. számában jelent meg. Ha gimnáziumba is Magyarországon akarja járattatni gyermekét, elemi iskolába is beíratthatja ott.

S. A. Amint már lapunk 44. számában megírtuk, az építkezésekről szóló törvény, amelyet Trancu-Iasi volt közmunkaügyi miniszter alkotott meg, második szakaszában adómentességet biztosít az összes állami, vármegyei és községi adókra vonatkozólag az új épületekre, a következő beosztásban: Az első 10 évben teljes adómentességet, a következő 5 évben 75 százalékos, a következő 5 évre pedig 50 százalékos adómentességet. A háztulajdonosok körében állandó volt a panasz, hogy a törvény rendelkezései dacára az államkinestár, illetve az adóhivatalok az adómentességet csak a globális adónál alkalmazták. Popovici Mihály volt pénzügyminiszter az építkezések előmozdítása érdekében rendeletet intézett az összes pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben utasítja őket, hogy a jövőben teljes mértékben respektálják a Trancu-Iasi féle törvényt és az új épületek részére az első 10 évben 100 százalékosan, a további 5 évben 75 százalékos, a következő 5 évben pedig 50 százalékos arányban adják meg az adókedvezményt, illetve az adómentességet.

P. R. Bogdánd. A borsmenta termelésére vonatkozólag rövid utmutatást talál az Erdélyi Gazdasági Egyetel kiadásában megjelent „A gyógynövénytermelés rövid foglalatja” című füzetben, amely nevezett egyletnél: Cluj-Kolozsvár, Str. Andrei Muresan (Attila-u.) 10 sz. a. kapható. Megrendelhető általunk is. Ára 10 lej és a portókötség. Annyi tény, hogy egyes szilágy megyei kisgazdák szép sikert értek el ezidén a borsmentatermeléssel, ami buzdítólag hat a környezetre. Ebben a tekintetben azonban nem árt egy kis óvatosság, nehogy túlságba menjenek a termeléssel. A menta gyöksarjának darabja rendszeren 50 baniba szokott kerülni, azért az 1000 darabért kért 300 lej nem drága. Hogy a sarjakat nem lehet-e hitelbe kapni, az az eladótól függ, ha az várhat pénzre, akkor adhatja hitelbe. Ma azonban mindenki nagyon éhes a pénzre és türelmetlenül várja a fizetséget. Dr. Péter Béla.

L. M. Ha az ügyészség felmentette, büntetni nem lehet, az elbocsátás is jogtalan, adja be folyamodványát és kérje nyugdíja megállapítását. Olvassa el lapunk e heti számának „Tanácsadó” rovatában „Többek”-nek szóló üzenetünket. A második kérdésben: Ha ön nem fogadta fel a pástort, nem köteles a béréhez hozzájárulni. Jobb azonban az ügyet békésen elintézni.

Többeknek. Az esküt eddig le nem tett volt magyar állami tisztviselőknél a nyugdíjazáshoz a következő okmányokra van szükségük: 1. Szolgálati bizonyítvány, melyet az a hatóság állít ki, ahol a tisztviselő alkalmazva volt.

2. Születési bizonyítvány.

3. A városháza (Primaria) által kiállított személyazonossági bizonyítvány a kérvényező jelenlegi lakásának és állásának a feltüntetésével. A végrehajtási utasítás szerint igazolni kell, hogy nem optált egyetlen külföldi államban sem, állandóan az országban lakott. Mindezt szintén a városháza (Primaria) igazolja. Ezenkívül igazolni kell, hogy folytatlagosan és jelenleg is román állampolgár, amit

4. Állampolgársági bizonyítvánnyal igazolhat.

5. Végül mellékelni kell az eskü letételéről szóló igazolványt.

Az itt felsorolt okmányokat csatolni kell az alábbi román nyelvű és 11 lejes bélyeggel ellátott kérvényhez:

Domnule Președinte

Subsemnatul (ide jön a név) de profesie (ide a foglalkozást) cu domiciliul în (a város nevéé kell ide írni) cu onorâ Vă rog în conformitate cu noua lege de pensie în 20 Aug. 1929 și în baza certificatelor anexate să binevoiați a-mi stabili pensia ce mi se cuvine pentru timpul meu servit.

Cu deosebită stimă:

(Itt fel kell sorolni az összes mellékelt okmányokat.)

Aláírás és pontos cím...)

D-sale, D-lui

Președinte al Comisiunii de Adăie a Casei Generale de Pensuni

București.

A kérvényeket a legközelebbi pénzügyigazgatóság utján kell továbbítani.

Ha a nyugdíjjogosult időközben már meghalt és az özvegye kéri a nyugdíjat, a következő okmányokat kell mellékelnie: 1. Férje szolgálati bizonyítványát. 2. Házassági bizonyítvány. 3. Ugyanattól az anyakönyvvezetőtől, ahol házasságot kötöttek, egy igazolványt, hogy időközben nem bontották fel a házasságot. 4. A kiskorú gyermekek születési bizonyítványait. 5. A Primaria által kiállított személyazonossági bizonyítványt, ahol nemcsak az özvegy, hanem a kiskorú gyermekek is fel vannak sorolva, valamint annak igazolása, hogy időközben nem ment férjhez és nem töltött be valahol közhivatalt. Az özvegy részéről egy nyilatkozat, hogy néhai férjének más házasságból nincsenek kiskorú gyermekei. Ugyancsak mellékelni kell igazolványt arról, hogy nem optált; hogy állandóan itt lakik az országban, hogy folytatlagosan és jelenleg is román állampolgár és hogy elhalt férje helyett letette a hűségesküt.

G. J., P. J., N. J. Mindhármuknak megvan nyugdíjjogosultságuk.

K. M. Egy előfizetőnkől nyert értesülésünk szerint „Tiszta faj Belga óriás nyul” legjobb beszerzési forrása Magyar Baromfitenyésztő és Értékesítő Szövetkezet, Budapest X. Tenyészállat-vásártelep, továbbá Romániában Wéber Péter Pischia-Hidasliget (j. Timis) és Bottyán Ferenc, Szatmár, Darai-ut 8.

B. J. 19 éves fiának — úgy gondolom pár soros leveléből — az u. n. favus-a van, amelyet egy gomba okoz s ha elhanyagolják a gyógykezelést, akár az egész haját is elveszítheti. A betegségre jellegzetes az egérszag, amelyet a kezelés folyamán elveszíthet, — de ha tényleg fiának a gondolt favus-a van, még talán a szagra emlékeznek, vagy az igénybevett orvos ur említette is a betegség nevét. Ezekről egy szót sem ír levelében. Orvosi gyakorlatomban a legtöbb eredményt a Lugol-kenőestől láttam, amit kezelőorvosának meg

is mondhat; bizonyára nem fogja rossz néven venni, már csak azért sem, mivel fiát nem láttam s így nem is bizonyos, hogy tényleg az a baja van-e, amit gondoltam. Dr. G. E.

Aranyér. Mint látja, orvosa megállapította a bajt s egészen bizonyos, hogy tanácsokkal is ellátta. Az aranyér, amíg kicsi, könnyen visszafejleszthető. Jó orvosságok vannak reá (pl. Anusol, Anorhal, Haemorsan stb.), melyek kitünően beváltak. Bármelyiket használja, eredményt fog elérni. Tudni kell azonban, hogy a tisztántartás fontos, ezért naponként langyos ülő fürdők ajánlatosak és a gyomor-bélhuzam rendbentartása. Székrekedéstől óvakodni kell. Dr. G. E.

Tomy. Ha szorgalmasan olvasta a „Magyar Nép” hasábjait, már kapott volna benne feleletet feltett kérdéseire. Bár nem írja életévének számát, mégis tudom, hogy fiatal ember, mert betegsége a fiatalsággal függ össze s a tudomány acne juvenilis-nek nevezi s mint ilyen önmagától is gyógyul a fiatal évek eltelté után. Amde nagy szépség-hiba s bosszantó is, hogy éppen a fiatalok arcát támadja meg, de a természet gondoskodott arról, hogy ne csak az öregeknek legyen testi hibájuk, hanem a fiataloknak is. Mivel az acne juvenilis sokféle formában jelentkezik, a tanácsadó rovat keretén belül nem engedik meg, hogy sokat foglalkozzam e kérdéssel, azért sem, mivel levelében azt a megjegyzést teszi, hogy csak a „biztos hatás” tudatában adjak tanácsot. Láthatatlanban nehéz a tanácsadás, de megnyugtatom, hogyha felkeres egy megfelelő szakorvost, bizonyára kap hasznos, utasításokat, sőt gyógyszert is, ami a kellemetlen pattanásoktól meg fogja szabadítani, legalább is részben, mert az acne juvenilis gyógyítása nem tartozik a könnyen gyógyítható betegségek csoportjába s így ki lehet annak téve, hogy a „biztos hatás”-t mindaddig el nem éri, míg egy pár évvel idősebb nem lesz. Ha felkeres egy szakértő orvost, jól teszi, mert teljes elhanyagolása a betegségnek az arc bőrének kárára lenne. Dr. G. E.

Szerkesztői üzenetek

Az első naptár expedíciót befejeztük s néhány nap múlva kezdjük meg a másodikat. Ekkor azok részére küldjük ki a naptárt, akik legkésőbb jan. 15-ig beküldik hátralékukat. Ha igyekszik a pénz beküldésével, még a második expedícióval, vagyis január havában megkapja a naptárt!

F. I. Tereminjalva. S. J. M. Kraszna. K. L. Pákó. K. A. J-é Alsósófalva. B. J. Magyaró. B. P. Pókakeresztur. P. Zs. Székelykái. A. M. Magyarszovát. B. J. Feketelak. B. K. Esztelnek. P. J. Kilyénfalva. S. H. S. Gagy. B. M. Esztelnek. K. J. Alsóvalkó. A. A. Csekefalva. Ifj. F. M. Lisznyó. J. I. Csikszentkirály. F. K. Avasujváros. O. I. Kémer. F. T. Székelyzsombor. M. J. Bölön.

Itt felsoroltak az új előfizetőkért, lelkes és önzellen támogatókért fogadják mély tiszteletünket, hálaikat és köszönetünket. Bizalommal kérjük és várjuk további eredményes támogatásukat.

K. Gy. Bukarest. Verseit tárgyuknál fogva nem közölhetjük a „Magyar Nép”-ben.

Egy előfizető. Versei nem ütnek meg a közölhetőség mértékét.

V. S. Angyalos. Toldi Miklós élt Nagy Lajos korában. Arany János költeményét a régi történelmi hagyományok alapján írta meg.

M. J. Mezőszentmárton. Szerintünk leghelyesebb, ha a lapunkban elhelyez egy apróhirdetést, hogy kinek lehet szükség a könyvekre.

L. A. Ozsdola. „Nótás Zsuzska” c. könyvet ajándékképpen nem küldhetjük el, hanem a múlt heti számunkban kiküldött könyvárjegyzékből és pedig a „Magyar Nép” könyvtárából sziveskedjék kiválasztani egy könyvet s azt teljesen ingyen elküldjük az új előfizetők gyűjtéséért.

A. L. Kászon. Sorsjegye eddig nem nyert. Májusban fogják a húzást folytatni.

J. A. Várasfenes. A zsidó kórház sorsjegyének húzását 1930 májusig elhalasztották.

K. J. Székelyszenterzsébet. Csak a „Magyar Nép” könyvtárából küldhetünk ajándékkönyvet. Sziveskedjék tehát az elküldött könyvárjegyzékből egyet kiválasztani s azt ingyen elküldjük címére.

D. M.-né Köpec. Forduljon a „Fauna”-egylethez Cluj-Kolozsvár, Monostori-ut 21.

Cs. Gy. Csöb. Sziveskedjék értesíteni, hogy a „Magyar Nép” könyvtárából melyik könyvet küldjük ajándékképpen. Egyébként fogadja hálás köszönetünket a bejelentett új előfizetőkért.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: B. C. A. Magyar királyfalva 110, Cs. J. J. Szapárfalva 160, K. J. Illény 170, Sz. M. Felsőrákos 170, Cs. J. Petele 170 (r. 1929 dec. 31-ig), K. S. J. Nyárádmagyarós 170 (r. 1928. dec. 31-ig), N. G. Csokaly 175 (r. 1929 dec. 31-ig), G. A. Székelymuzsna 170, B. P. Marosujvár 152, V. J. Fikátor 170 (r. 1930 ápr. 1-ig), P. I. és özv. K. G.-né Hegyközszentmiklós 170—170, Cs. F. Bögöz 170 (r. 1929 dec. 31-ig), Sz. J. Nagyszalonta 170, V. A. Homoródszentpéter 175, B. D. I.-é Ozsdola 157, M. I. Nagyszentmiklós 175, B. K. J. Szilágyzovány 170, B. E.-né Mészpanit 1360 (levele szerint könyvelve), Sz. J. belső Havadtó 170 lej.

Apróhirdetések

Apróhirdetések tarifája: Minden szó 5, vastagabb betűvel 10 lej. Legkisebb hirdetés 60 lej. Aláírástkeresők részére 20 szóig 50 lej. Előfizetőknek minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Az apróhirdetési díj előre beküldendő.

Esőben, ködben, hóban
vizmentesítse ruházatát

„GUMALIN”
oldattal.

Célszerűbb a gumiköpenyegnél
és csak pár lejbe kerül.

Kérjen ingyen próbaküldeményt
az „ANKER” Novelty Agency-től
Ludoșul de Mureș—Marosújvár
Gara-Vasutállomás.

Veszek 100 150 darab anyajuhot, kinek van, írjon a következő címre: Szenes György, Cojocna-Kolozs, jud. Cluj.

Eladó gépek! Buzavető, kaszáló, tárcsás borona, körfűrész, köemelődaru, gyalugéptengely, Üzemképesek. Cim a kiadóban.

Eladó az érseléndi határban 20 és fél hold homokos fekete termőföld, épületekkel, jóttermő szőlővel és gyümölcsöskerttel. A föld kertészetre is alkalmas. Az ára holdanként 14 ezer lej. Vasutállomástól 1 és fél km-re fekszik. Érdeklődők forduljanak B. Horváth Sándorhoz Silindru-Érselénd, jud. Bihor.

Egy jóforgalmu helyen, várostól két kilométer távolságra, vasuti megállóhely, jó hírnevű kezes-, kovács-, szatler-műhely, két mesteri és segédlakás, kocsiszin, raktár, nagy udvar, fél hold kerttel, fűtésre és világításra bevezetett földgázzal, eladó. Két mesternek is megfelel. Cim a kiadóban.

Keresek azonnali belépésre gazdasági ispánt, ki szőlőhöz is ért, továbbá házaspárt, kik a főzőnői, inasi, esetleg kertészeti teendőket ellátják. Ajánlatok „Földbirtokos Cojocna-Kolozs” címre.

Eladó egy Ford-féle kisebbrendű teherautó, teljesen jó állapotban, új gépezettel, új gumikkal. Geréb András Halmeag-Halmágy, jud. Făgăraș.

Gazdatiszti állást keres azonnali belépésre szakképzett, kitünő működési bizonyítvánnyal rendelkező 28 éves, nőtlen, róm. kath. vérbeli jó gazdász. Megkereséseket: Véger Béla tanító címére kórek. Beșineu-Buzásbesenyő, posta Sânpaul (jud. Târnava-Mică).

A szerkesztésért felel:
GYALLAY DOMOKOS.

Ha sikert el akar elérni,
hirdessen
a „MAGYAR NÉP”-ben

Minden magyar ember emékszik a jó, bekebeli, eredeti
„BRÁZAV SÓSBORSZESZ”-re

A budapesti gyár eredeti receptjei szerint gyártják s kapható:
BOGNAR ÉS SZANTO Erdélyi Kereskedelmi Részvénytársaságnál, Kolozsvár.

**Kolozsvári
 Takarékpénztár
 és Hitelbank RT**

Cluj-Kolozsvár, P. Uroii (Főter) 7.

Fiókjai: Dés, Dicsőszentmárton,
 Gyulaféhérvár, Marosvásár-
 hely és Nagyváradon.

Saját tőké: 141 millió lei

Alfiliált intézetek:

Tordaaranyos várm. Tak.-pénztár
 RT Torda, Alsóféhérvárm. Gazda-
 sági Bank és Tak.-pénztár Nagy-
 enyed, Udvarhelym. Tak.-pénztár
 Székelyudvarhelyen és Székely-
 keresztúton Szászrégenvidéki T.
 pénztár RT Szászrégen, Szamos
 ujvári Hitelbank RT Sz.-ujváron
 és Népbank RT Bánffyahunyadon.

Minden bankügyletet leg-
 előnyösebben végez.

Engedélyezett devizahely.
 Áruaktár a vasút mellett.
 Betéteket elfogad.

Villamos szerelési vállalat

Készít, javít
 mindenféle villamos
 berendezéseket, dynamót,
 motort, vasalót, rezstót,
 telefont, rádiót.

Cluj-Kolozsvár, Kornis-utca 8. (Óvár.)

Akkumulátorok azonnali töltése!!

**Aranyosgyéresi
 Agyagipar R.-T.**

Ajánlja elsőrangú, lőldgázzal égetett
 hornyolt és hődtarku

**tetőcserepét,
 normál és németméretű
 fali és kúttégláját**

valamint elsőrendű különböző
 méretben készült

alagcsöveit.

Cég és iroda: Turda-Torda
 Telefonszám: 107.

Gazdák, szervezkedjétek!

Fásziornüz

Irodai és irodai

Kiadóhivatal:

Cluj-Kvár, Strada Paron L. Fon
 (v. Frassai-utca) 5 sz.

**Szőlőoltvány,
 gyümölcsfa**

valamint gyökeres ripáriaportális
 és berlandiéri szőlővesszőket meg-
 bízható helyről telepítsünk Ajánljuk
 20 év óta fennálló telepünkön gar-
 rantált fajtiszta minden betegség öl-
 mentes dűsgyökeres szőlőoltvány és
 gyümölcsfáinkat. Tekintettel az évi
 nagy keresetre igyekezzék rendelé-
 seit mielőbb hozzánk juttatni mint-
 hogy a múlt évben nagyon sok
 levőnk nem tudtuk kielégíteni.

Ariegyzéket kívántra díjmentesen
 küldünk, mely a szőlőültetésről, vala-
 mint a károsnövények irtá-áról sok
 hasznos tudnivalókat tartalmaz. **040**

Székely Gábor és Társa
 szőlőoltvány és gyümölcsfatelep
 Diosig-Bihardiószeg Jud. Bihar.

**Ingyen küldöm szőlőoltvány
 és gyümölcsfa árjegyzékemet,**

mely az egész országban a legolcsóbb
 árakat és minden szőlőbir okosra
 nézve megfizethetetlen tanácsokat
 tartalmaz. A saját érdekébe ne ve-
 gyen eddig oltványt, vagy bár milyen
 fajta vesszőt, míg át nem olvassa
 szőlőész-ti útmutatómat.

Cím: J. SZÜCS szőlőtelep 2
 Diosig-Bihardiószeg. Jud. Bihar

Szőlőknek és gyümölcsösöknek legajánlatosabb az őszi, rétek és legelőknél a téli trágyázás
 s e célra a leghatásosabb, legbiztosabb és legolcsóbb a 16-18%-os foszforsav-tartalmu

„TRANSYLVANIA-GUANO-FOSZFÁT”

mely tartalmaz még 05%-os nitrogént, 5%-os szén-savas meszet, 40%-os meszet és 12%-os szerves anyagot.
 Ára métermázsánként ab Pui állomás vagonba rakva 22 lei.

Zsákok beszerzési áron — Szállítja a „Cioclovina” Soc. in Comand. Pui-Pui, Jud. Hunedoara-Hunyad megye.
 Megrendeléseket a „Magyar Nép” utján is lehet eszközölni és pedig vagon- és mázstetelekben is.

— Tapasztalatainkra hivatkozva kérjük rendeléseknél a taktely, posta és állomás pontos román nevére is közdni. —

Lesóványodott, erőtlen,
vérszegény, tüdőbajos
betegek részére áldás a

»GRASIN«

erőtápszer. — Étvágy ja-
vító, erősítő, vérképző
hatása szembetűnő.

Kapható: gyógyszerárakban és Dr. Nagy Árpád gyógyszerárakban
Cluj-Kolozsvár, Calea Moșilor. — Egy doboz 120 lef. Postán küldve
135 lef. Egy teljes kurához 5 doboz 600 lef bérmentve, utánvétel.
Használati utasítás minden dobozhoz mellékelve.

MINDEN GAZDA

csak akkor jó gazda, ha
családjának egészségéről is hiven gondoskodik.



A városból, vagy vásárról jövet
egyetlen gondos gazda sem fe-
ledkezik meg a valódi

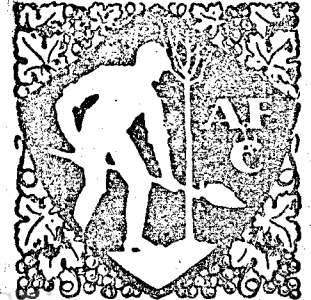
DIANA

sósborneszer ől,

mert ez a legtökéletesebb házi-
szer és legelső segítség a házban.
Külsőleg bedörzsölésre, belsőleg
cukorra cseppentve mint fájda-
lomcsillapító, hűsítő, felfrissítő és
egészségápoló szert használják.

Kapható mindenütt.
Eredeti csak a DIANA felirással.
Óvakodjék értéktelen utánzatoktól.

FAISKOLÁK ÉS SZŐLŐ
OLTIVANYTELEPEK R.T.



AMBROSI FISCHER
& CO

AIUD-NAGYENYED

Árjegyzék ingyen!

Mételykór fenyeget!

Adjunk juhainknak idejekorán

DISTOLT-t

Csak valódi DISTOLT-t használjunk, melyre a
Distol szó ezüstszíniű betűkkel van rányomva